

**Hongarije-Miskolc: Aardgas**  
**OJ S 140/2022 22/07/2022**  
**Aankondiging van een opdracht**  
**Leveringen**

**Rechtsgrond:**  
Richtlijn 2014/24/EU

---

**Afdeling I: Aanbestedende dienst**

---

**I.1. Naam en adressen**

Officiële benaming: Miskolc Holding Önkormányzati Vagyonkezelő Zrt.  
Nationaal identificatienummer: 13778749205  
Postadres: Petőfi Sándor Út 1-3.  
Plaats: Miskolc  
NUTS-code: HU311 Borsod-Abaúj-Zemplén  
Postcode: 3530  
Land: Hongarije  
Contactpersoon: Beke Tibor  
E-mail: [beke.tibor@miskolcholding.hu](mailto:beke.tibor@miskolcholding.hu)  
Telefoon: +36 302791635  
Fax: +36 46516451  
**Internetadres(sen):**  
Hoofdadres: <https://www.miskolcholding.hu/>

**I.1. Naam en adressen**

Officiële benaming: MVK Miskolc Városi Közlekedési Zártkörűen Működő Részvénytársaság  
Nationaal identificatienummer: 11072315205  
Postadres: Szondi György Utca 1. szám  
Plaats: Miskolc  
NUTS-code: HU311 Borsod-Abaúj-Zemplén  
Postcode: 3527  
Land: Hongarije  
Contactpersoon: Feledy Péter  
E-mail: [feledy.p@mvkzrt.hu](mailto:feledy.p@mvkzrt.hu)  
Telefoon: +36 703396957  
Fax: +36 46514912  
**Internetadres(sen):**  
Hoofdadres: <https://mvkzrt.hu/>

**I.1. Naam en adressen**

Officiële benaming: Miskolci Egyesített Szociális, Egészségügyi és Gyermekjóléti Intézmény  
Nationaal identificatienummer: 15825304205  
Postadres: Arany János Utca 37.  
Plaats: Miskolc  
NUTS-code: HU311 Borsod-Abaúj-Zemplén  
Postcode: 3530  
Land: Hongarije  
Contactpersoon: Székely Henriett

E-mail: [miskolc@meszegyi.hu](mailto:miskolc@meszegyi.hu)  
Telefoon: +36 206617561  
Fax: +36 46562277  
**Internetadres(sen):**  
Hoofdadres: <http://www.segitmiskolc.hu/>

#### **I.1. Naam en adressen**

Officiële benaming: Miskolci Integrált Óvodai Intézmény  
Nationaal identificatienummer: 15766115205  
Postadres: Batsányi János Utca 2  
Plaats: Miskolc  
NUTS-code: HU311 Borsod-Abaúj-Zemplén  
Postcode: 3534  
Land: Hongarije  
Contactpersoon: Petránné Képes Gizella  
E-mail: [miovi.vezetoseg@miovi.hu](mailto:miovi.vezetoseg@miovi.hu)  
Telefoon: +36 46533400  
Fax: +36 46533401  
**Internetadres(sen):**  
Hoofdadres: <https://www.miovi.hu/>

#### **I.1. Naam en adressen**

Officiële benaming: Miskolci Közintézmény-működtető Központ  
Nationaal identificatienummer: 15802523205  
Postadres: Városház tér 13.  
Plaats: Miskolc  
NUTS-code: HU311 Borsod-Abaúj-Zemplén  
Postcode: 3525  
Land: Hongarije  
Contactpersoon: Konczvaldné Bárány Erika  
E-mail: [info@mkmkozpont.hu](mailto:info@mkmkozpont.hu)  
Telefoon: +36 46500063  
Fax: +36 46500060  
**Internetadres(sen):**  
Hoofdadres: <http://www.mkmkozpont.hu/>

#### **I.1. Naam en adressen**

Officiële benaming: Herman Ottó Múzeum  
Nationaal identificatienummer: 15350851205  
Postadres: Görgey Artúr Utca 28.  
Plaats: Miskolc  
NUTS-code: HU311 Borsod-Abaúj-Zemplén  
Postcode: 3529  
Land: Hongarije  
Contactpersoon: Páll Gergely  
E-mail: [homtitkar@gmail.com](mailto:homtitkar@gmail.com)  
Telefoon: +36 709432921  
Fax: +36 46555397  
**Internetadres(sen):**  
Hoofdadres: <http://www.hermuz.hu/>

### I.1. Naam en adressen

Officiële benaming: MiReHu Miskolci Regionális Hulladékgyűjtési Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság

Nationaal identificatienummer: 24676658205

Postadres: József Attila Utca 65

Plaats: Miskolc

NUTS-code: HU311 Borsod-Abaúj-Zemplén

Postcode: 3527

Land: Hongarije

Contactpersoon: Fintor Zsuzsanna

E-mail: [fintor.zsuzsanna@mirehu.hu](mailto:fintor.zsuzsanna@mirehu.hu)

Telefoon: +36 706839772

Fax: +36 46200177

**Internetadres(sen):**

Hoofdadres: <https://mirehu.hu/>

### I.1. Naam en adressen

Officiële benaming: Miskolci Sportcentrum Korlátolt Felelősségű Társaság

Nationaal identificatienummer: 24364577205

Postadres: Egyetem Út 2.

Plaats: Miskolc

NUTS-code: HU311 Borsod-Abaúj-Zemplén

Postcode: 3515

Land: Hongarije

Contactpersoon: Simon Zoltán

E-mail: [simon.zoltan@misport.hu](mailto:simon.zoltan@misport.hu)

Telefoon: +36 303852288

Fax: +36 46560455

**Internetadres(sen):**

Hoofdadres: <http://miskolcisportcentrum.hu/>

### I.1. Naam en adressen

Officiële benaming: Miskolci Kulturális Központ Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság

Nationaal identificatienummer: 23834936205

Postadres: Győri Kapu 27/A.

Plaats: Miskolc

NUTS-code: HU311 Borsod-Abaúj-Zemplén

Postcode: 3531

Land: Hongarije

Contactpersoon: Kárpáthy Zoltán

E-mail: [muszak@miskolcikulturnaliskozpont.hu](mailto:muszak@miskolcikulturnaliskozpont.hu)

Telefoon: +36 209161074

Fax: +36 46320716

**Internetadres(sen):**

Hoofdadres: <https://www.miskolcikulturnaliskozpont.hu/>

### I.1. Naam en adressen

Officiële benaming: Miskolci Sportiskola Nonprofit Közhasznú Kft.

Nationaal identificatienummer: 14632853205

Postadres: Egyetem Utca 2.

Plaats: Miskolc

NUTS-code: HU Magyarország  
Postcode: 3515  
Land: Hongarije  
Contactpersoon: Sütőné Jenei Andrea  
E-mail: [titkarsag@mvsj.hu](mailto:titkarsag@mvsj.hu)  
Telefoon: +36 302340852  
Fax: +36 46516451  
**Internetadres(sen):**  
Hoofdadres: <https://mvsj.hu/>

#### I.1. Naam en adressen

Officiële benaming: Miskolci Fürdők Korlátolt Felelősségű Társaság  
Nationaal identificatienummer: 14140549205  
Postadres: Pazár István Sétány 1.  
Plaats: Miskolc  
NUTS-code: HU311 Borsod-Abaúj-Zemplén  
Postcode: 3519  
Land: Hongarije  
Contactpersoon: Szabó Katalin  
E-mail: [titkarsag@miskolcifurdok.hu](mailto:titkarsag@miskolcifurdok.hu)  
Telefoon: +36 704508399  
Fax: +36 46370998  
**Internetadres(sen):**  
Hoofdadres: <http://miskolcifurdok.hu/>

#### I.1. Naam en adressen

Officiële benaming: Miskolci Városgazda Városgazdálkodási Közhasznú Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság  
Nationaal identificatienummer: 20643522205  
Postadres: Győri Kapu 48-50.  
Plaats: Miskolc  
NUTS-code: HU311 Borsod-Abaúj-Zemplén  
Postcode: 3531  
Land: Hongarije  
Contactpersoon: Ragó Zita  
E-mail: [rago.zita@varosgazda.hu](mailto:rago.zita@varosgazda.hu)  
Telefoon: +36 303396547  
Fax: +36 46412618  
**Internetadres(sen):**  
Hoofdadres: <https://www.varosgazda.hu/>

#### I.1. Naam en adressen

Officiële benaming: MIVÍZ Miskolci Vízmű Korlátolt Felelősségű Társaság  
Nationaal identificatienummer: 13546904205  
Postadres: József Attila Utca 78  
Plaats: Miskolc  
NUTS-code: HU311 Borsod-Abaúj-Zemplén  
Postcode: 3527  
Land: Hongarije  
Contactpersoon: Varga Csaba  
E-mail: [varga.csaba@miviz.hu](mailto:varga.csaba@miviz.hu)

Telefoon: +36 303479803

Fax: +36 46519306

**Internetadres(sen):**

Hoofdadres: <https://www.miviz.hu/>

## **I.2. Inlichtingen betreffende gezamenlijke aanbesteding**

De opdracht omvat een gezamenlijke aanbesteding

## **I.3. Communicatie**

De aanbestedingsstukken zijn rechtstreeks, volledig, onbeperkt en gratis beschikbaar op:

<https://ekr.gov.hu/portal/kozbeszerzes/eljarasok/EKR001045442022/reszletek>

Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen op het hierboven vermelde adres

Inschrijvingen of aanvragen tot deelneming moeten worden ingediend via elektronische weg

op: <https://ekr.gov.hu/portal/kozbeszerzes/eljarasok/EKR001045442022/reszletek>

Inschrijvingen of aanvragen tot deelneming moeten worden ingediend het hierboven vermelde adres

## **I.4. Soort aanbestedende dienst**

Regionaal of plaatselijk agentschap/bureau

## **I.5. Hoofdactiviteit**

Andere activiteit: Vagyongazdálkodás

## **Afdeling II: Voorwerp**

---

### **II.1. Omvang van de aanbesteding**

#### **II.1.1. Benaming**

2022-23. gázévi földgáz beszerzés

Referentienummer: EKR001045442022

#### **II.1.2. CPV-code hoofdcategorie**

09123000 Aardgas

#### **II.1.3. Type opdracht**

Leveringen

#### **II.1.4. Korte beschrijving**

Ajánlatkérő és további 12 Ajánlatkérő által igényelt, maximum 7 078 680 m<sup>3</sup> mennyiségű, a magyar földgázhálózaton folyamatosan rendelkezésre álló, a hatályos magyar szabvány szerinti (MSZ 1648:2016) 2/H minőségű földgáz energia szállítása 2022. 10. 01. 06:00 óra és 2023. 10. 01. 06:00 óra közötti időszakban, teljes ellátás alapú földgáz-kereskedelmi szerződés keretében.

Az Ajánlatkérők a maximális mennyiségtől negatív irányban 37,5 %-kal pótdíjmentesen eltérhetnek.

#### **II.1.5. Geraamde totale waarde**

Waarde zonder btw: 4 725 200 000,00 HUF

#### **II.1.6. Inlichtingen over percelen**

Verdeling in percelen: ja

Inschrijvingen mogen worden ingediend voor alle percelen

### **II.2. Beschrijving**

### **II.2.1. Benaming**

1 - MVK Zrt. részére földgáz beszerzés

Perceel nr.: 1

### **II.2.2. Aanvullende CPV-code(s)**

09123000 Aardgas

### **II.2.3. Plaats van uitvoering**

NUTS-code: HU311 Borsod-Abaúj-Zemplén

Voornaamste plaats van uitvoering: MVK Zrt. 3527 Miskolc, Szondi György u. 1. MVK Zrt.

Ajánlattételi Dokumentációban megjelölt telephelyei Miskolc város közigazgatási határain belül

### **II.2.4. Beschrijving van de aanbesteding**

Az MVK Zrt. által igényelt, maximum 4 626 612 m<sup>3</sup> mennyiségű, a magyar földgázhálózaton folyamatosan rendelkezésre álló, a hatályos magyar szabvány szerinti (MSZ 1648:2016) 2/H minőségű földgáz energia szállítása 2022.10.01. 06:00 óra és 2023.10.01. 06:00 óra közötti időszakban, teljes ellátás alapú földgáz-kereskedelmi szerződés keretében az Ajánlatkérők alábbiakban megjelölt, Miskolc város közigazgatási határain belül megtalálható felhasználási helyeihez (telephelyeihez):

MVK Miskolc Városi Közlekedési Zártkörűen Működő Részvénytársaság 2 telephelye részére:  
max. 4 626 612 m<sup>3</sup>

Az Ajánlatkérők a maximális mennyiségtől negatív irányban 37,5 %-kal pótdíjmentesen eltérhetnek.

### **II.2.5. Gunningscriteria**

De onderstaande criteria

Prijs

### **II.2.6. Geraamde waarde**

Waarde zonder btw: 2 984 200 000,00 HUF

### **II.2.7. Looptijd van de opdracht, de raamovereenkomst of het dynamische aankoopstelsel**

Aanvang: 01/10/2022 Einde: 01/10/2023

Deze opdracht kan worden verlengd: neen

### **II.2.10. Inlichtingen over varianten**

Varianten worden geaccepteerd: neen

### **II.2.11. Inlichtingen over opties**

Opties: neen

### **II.2.13. Inlichtingen over middelen van de Europese Unie**

De aanbesteding houdt verband met een project en/of een programma dat met middelen van de EU wordt gefinancierd: neen

### **II.2.14. Nadere inlichtingen**

Ajánlatkérő a következőkről kívánja ajánlattevőket tájékoztatni az egyéb különleges feltételek vonatkozásában:

A szerződés teljesítésére különleges feltételek vonatkoznak: igen

A különleges feltételek meghatározása a közbeszerzési dokumentum I./5. pontjában kerül kifejtésre.

A mennyiségi eltérés indoka: az időjárás változásának kiszámíthatatlansága miatt indokolt a földgázmennyiség tekintetében mennyiségi eltérést engedni arra való tekintettel, hogy magasabb hőmérsékleti maximum esetén kevesebb mennyiség kerül felhasználásra.

## **II.2. Beschrijving**

### **II.2.1. Benaming**

2 -Miskolc Holding Zrt.+11 AK r. földgáz beszerzés  
Perceel nr.: 2

### **II.2.2. Aanvullende CPV-code(s)**

09123000 Aardgas

### **II.2.3. Plaats van uitvoering**

NUTS-code: HU311 Borsod-Abaúj-Zemplén

Voornaamste plaats van uitvoering: Miskolc Holding Zrt. és további 11 Ajánlatkérő a közbeszerzési dokumentum I./7. pontjában megjelölt telephelyei Miskolc város közigazgatási határain belül

### **II.2.4. Beschrijving van de aanbesteding**

A Miskolc Holding Zrt. és további 11 Ajánlatkérő által igényelt, maximum 2 452 068 m<sup>3</sup> mennyiségű, a magyar földgázhálózaton folyamatosan rendelkezésre álló, a hatályos magyar szabvány szerinti (MSZ 1648:2016) 2/H minőségű földgáz energia szállítása 2022.10.01. 06:00 óra és 2023.10.01. 06:00 óra közötti időszakban, teljes ellátás alapú földgáz-kereskedelmi szerződés keretében az Ajánlatkérők alábbiakban megjelölt, Miskolc város közigazgatási határain belül megtalálható felhasználási helyeihez (telephelyeihez):

Miskolci Egyesített Szociális, Egészségügyi és Gyermekjóléti Intézmény 3 telephelye részére: max. 506 484 m<sup>3</sup>

Miskolci Integrált Óvodai Intézmény 3 telephelye részére: max. 81 996 m<sup>3</sup>

Miskolci Közintézmény-működtető Központ 5 telephelye részére: max. 76 008 m<sup>3</sup>

Herman Ottó Múzeum telephelye részére: max. 39 672 m<sup>3</sup>

MiReHu Nonprofit Kft. telephelye részére: max. 60 000 m<sup>3</sup>

Miskolci Kulturális Központ Nonprofit Kft. telephelye részére: max. 56 892 m<sup>3</sup>

Miskolci Sportcentrum Kft. telephelye részére: max. 39 960 m<sup>3</sup>

Miskolci Sportiskola Nonprofit Közhasznú Kft. telephelye részére: max. 36 000 m<sup>3</sup>

Miskolci Fürdők Kft. telephelye részére: max. 379 200 m<sup>3</sup>

Miskolci Városgazda Nonprofit Kft. telephelye részére: max. 27 600 m<sup>3</sup>

MIVÍZ Miskolci Vízmű Kft. 7 telephelye részére: max. 275 844 m<sup>3</sup>

Miskolc Holding Zrt. 15 telephelye részére: max. 872 412 m<sup>3</sup>

Az Ajánlatkérők a maximális mennyiségtől negatív irányban 37,5 %-kal pótdíjmentesen eltérhetnek.

### **II.2.5. Gunningscriteria**

De onderstaande criteria

Prijs

### **II.2.6. Geraamde waarde**

Waarde zonder btw: 1 741 000 000,00 HUF

### **II.2.7. Looptijd van de opdracht, de raamovereenkomst of het dynamische aankoopstelsel**

Aanvang: 01/10/2022 Einde: 01/10/2023

Deze opdracht kan worden verlengd: neen

## **II.2.10. Inlichtingen over varianten**

Varianten worden geaccepteerd: neen

## **II.2.11. Inlichtingen over opties**

Opties: neen

## **II.2.13. Inlichtingen over middelen van de Europese Unie**

De aanbesteding houdt verband met een project en/of een programma dat met middelen van de EU wordt gefinancierd: neen

## **II.2.14. Nadere inlichtingen**

Ajánlatkérő a következőkről kívánja ajánlattevőket tájékoztatni az egyéb különleges feltételek vonatkozásában:

A szerződés teljesítésére különleges feltételek vonatkoznak: igen

A különleges feltételek meghatározása a közbeszerzési dokumentum I./5. pontjában kerül kifejtésre.

A mennyiségi eltérés indoka: az időjárás változásának kiszámíthatatlansága miatt indokolt a földgázmennyiség tekintetében mennyiségi eltérést engedni arra való tekintettel, hogy magasabb hőmérsékleti maximum esetén kevesebb mennyiség kerül felhasználásra.

## **Afdeling III: Juridische, economische, financiële en technische inlichtingen**

---

### **III.1. Voorwaarden voor deelneming**

#### **III.1.1. Geschiktheid om de beroepsactiviteit uit te oefenen, waaronder de vereisten in verband met de inschrijving in het beroeps- of handelsregister**

Lijst en beknopte beschrijving van de voorwaarden:

Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó, és nem vehet részt alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62. § (1)-(2) bek-ben felsorolt kizáró okok valamelyike fennáll. Ajánlatkérő kizárja azon ajánlattevőt, alvállalkozót, alkalmasság igazolásában részt vevő szervezetet, akinek a részéről a kizáró ok az eljárás során következett be (Kbt. 74. §(1) bek. b) pont).

Megkövetelt igazolási mód:

Egységes európai közbeszerzési dokumentum.

Öntisztázás: Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 64. § (1)-(2) bek-ben előírtakra.

A kizáró okok igazolásának módja: A kizáró okok fenn nem állásáról ajánlattevő és az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplő a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 2. § szerint az ajánlatkérő által rendelkezésre bocsátott és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 4.§, ill. 6.§. szerint kitöltött formanyomtatványt köteles benyújtani (előzetes igazolás), továbbá a Kbt. 69. § (4)-(7) bek-nek ajánlattevővel szemben alkalmazása esetén a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 8. § (az i) pont ib) alpont kivételével) és 10. § (a g) pont gb) alpont kivételével), a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) és kc) alpontja szerint köteles igazolni a kizáró okok fenn nem állását. Ajánlatkérő köteles elfogadni a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 7. § szerinti formanyomtatványt is. A kizáró okokra a közbeszerzés megkezdését megelőzően kiállított igazolások is benyújthatóak mindaddig, ameddig az igazolásokban foglalt tény, illetve adat tartalma valós. Előzetes igazolás: ajánlattevőnek az ajánlat benyújtásakor a Kr. 2-7. §-ának (kivéve a Kr. 4. § (2) bek.) megfelelően az egységes európai közbeszerzési dokumentumban (továbbiakban EEKD) benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy nem tartozik a Kbt. 62. § (1)-(2) bek-ben felsorolt kizáró okokhatálya alá. Közös ajánlattétel esetén a közös ajánlattevők képviselőjében a nyilatkozatot az ajánlatot benyújtó gazdasági szereplő teszi meg (Kr. 3. § (5) bek). Ha egy ajánlattevő az előírt alkalmassági követelményeknek más szervezet vagy

személy kapacitásaira támaszkodva kíván megfelelni, az érintett szervezetek vagy személyek képviseletében a formanyomtatványt az ajánlattevő nyújtja be. A kapacitásukat rendelkezésre bocsátó szervezetek vagy személyek körében az alkalmassági feltételek vonatkozásában csak azokról szükséges nyilatkozni, amelyeket az ajánlattevő igénybe kíván venni alkalmasságának igazolásához. (Kr. 3. § (3) bek.). Az ajánlattevőnek az alkalmasságának igazolásában részt vevő alvállalkozó vagy más szervezet vonatkozásában csak az EEKD-t kell benyújtania a Kbt. 62. § (1)-(2) bek.-ben foglalt kizáró okok hiányának igazolása érdekében (Kbt. 67. § (4) bek., Kr. 15. § (1) bek.). Az ajánlattevőnek azon alvállalkozók tekintetében, akik nem vesznek részt az ajánlattevő alkalmasságának igazolásában a Kbt. 67. § (4) bek. szerinti nyilatkozatot kell benyújtania a kizáró okok tekintetében (Kr. 15. § (2) bek.) A Kr. 8. §, 10. § és 12-16. §-ban feltüntetett igazolások nem kérhetők, ha az ajánlatkérő a Kbt. 69. § (11) bek.-ben foglaltaknak megfelelően közvetlenül hozzáfér a kizáró okok hiányát igazoló adatbázisokhoz, és a gazdasági szereplő ezek elérhetőségét az EEKD-ban megjelölte. A Kr. 8. §, 10. § és 12-16. §-ban feltüntetett ig. módok a Kr. V. Fej-nek megfelelően kiválthatók, ha az érintett gazdasági szereplő minősített ajánlattevői jegyzéken való szerepléssel bizonyítja, hogy megfelel a közbeszerzési eljárásban előírt követelményeknek. A kizáró okokra és az alkalmassági követelményekre vonatkozóan a közbeszerzés megkezdését megelőzően kiállított igazolások is benyújthatóak (felhasználhatóak) mindaddig, ameddig az igazolásokban foglalt tény, illetve adat tartalma valós. Az ajánlatkérő - ellenkező bizonyításig - az adat valóságtartalmát az ajánlattevő erre vonatkozó külön nyilatkozata nélkül vélelmezi. Utólagos igazolás: Az eljárás eredményéről szóló döntés meghozatala előtt a Kbt. 69. § (4) bek. szerint ajánlattevőnek az ajánlatkérő megfelelő határidő tűzésével a Kr. 8. 12-16. §-ai szerinti igazolások, nyilatkozatok benyújtásával kell igazolnia, hogy vele szemben nem állnak fenn a Kbt. 62. § (1)-(2) bek.-ben felsorolt kizáró okok. Ha az elbírálás során ajánlatkérőnek kétsége merül fel valamely nyilatkozat valóságtartalmával kapcsolatban, a Kbt. 69. § (7) bek.-nek megfelelően bármikor 5 munkanapos határidő kitűzésével kérheti az igazolás benyújtását.

### **III.1.2. Economische en financiële draagkracht**

Lijst en beknopte beschrijving van de selectiecriteria:

Az ajánlattevők a gazdasági és pénzügyi alkalmasságot egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával igazolhatják. Az egységes európai közbeszerzési dokumentumban foglalt információk valóságtartalmáért az ajánlattevők felelnek. Ajánlatkérő a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 2. § (5) bek. alapján az alkalmassági követelmény előzetes igazolására elfogadja ajánlattevők egyszerű nyilatkozatát, így elegendő az egységes európai közbeszerzési dokumentum IV. részének (alfa) szakaszát kitölteni. A Kbt. 69. § (4) és (6) bekezdése alapján az utólagos igazolási kötelezettség körében, a műszaki, illetve szakmai alkalmasság alátámasztása céljából benyújtandó igazolások:

P/1. Ajánlattevő csatolja a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 19. § (1) bekezdés c) pontja alapján az előző 2 mérlegfordulónappal lezárt üzleti évre vonatkozó, közbeszerzés tárgyából (földgáz értékesítés) származó árbevételéről szóló nyilatkozatát, attól függően, hogy ajánlattevő mikor jött létre, illetve mikor kezdte meg tevékenységét, amennyiben ezek az adatok rendelkezésre állnak.

Ha az ajánlattevő az alkalmassági feltételben előírt irattal (árbevételről szóló nyilatkozat), azért nem rendelkezik, mert olyan jogi formában működik, amely tekintetében az árbevételről szóló nyilatkozat benyújtása nem lehetséges, az e ponttal kapcsolatban előírt alkalmassági követelmény és igazolási mód helyett bármely, az ajánlatkérő által megfelelőnek tekintett egyéb nyilatkozattal vagy dokumentummal igazolhatja pénzügyi és gazdasági alkalmasságát. Az érintett ajánlattevő kiegészítő tájékoztatás kérése során köteles alátámasztani, hogy olyan

jogi formában működik, amely tekintetében az árbevételről szóló nyilatkozat benyújtása nem lehetséges és tájékoztatást kérni az e ponttal kapcsolatban előírt alkalmassági követelmény és igazolási mód helyett az alkalmasság igazolásának ajánlatkérő által elfogadott módjáról. (321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 19. § (3) bekezdés, NFM-NFÜ (Miniszterelnökség)-KH-EUTAF közös álláspontjai, 6.2 2014.).

A P/1 alkalmassági követelménynek közös ajánlattevők együttesen is megfelelhetnek.

Amennyiben ajánlattevő az alkalmassági követelményeknek bármely más szervezet (vagy személy) kapacitására támaszkodva kíván megfelelni, úgy ajánlattevő alkalmasságát a Kbt. 65. § (7)-(8) bekezdései szerint köteles igazolni.

Amennyiben ajánlattevő a pénzügyi és gazdasági alkalmassági feltételek szerinti alkalmasságát más szervezet (vagy személy) kapacitására támaszkodva igazolta, akkor a kapacitást rendelkezésre bocsátó szervezet kezesként felel az ajánlatkérőt az ajánlattevő teljesítésének elmaradásával vagy hibás teljesítésével összefüggésben ért kár megtérítéséért a Kbt. 65 § (8) bekezdés szerint.

Eventuele minimeisen:

Alkalmatlan az ajánlattevő, ha

P/1. az eljárást megindító felhívás feladását megelőző 2 mérlegfordulónappal lezárt üzleti év során a közbeszerzés tárgyából (földgáz értékesítés) származó árbevétel összege nem éri el

- az első rész vonatkozásában a nettó 693 475 000, HUF értéket.

- a második rész vonatkozásában a nettó 404 050 000, HUF értéket.

### III.1.3. Technische en beroepsbekwaamheid

Lijst en beknopte beschrijving van de selectiecriteria:

Az ajánlattevők a műszaki, illetve szakmai alkalmasságot egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával igazolhatják. Az egységes európai közbeszerzési dokumentumban foglalt információk valóságtartalmáért az ajánlattevők felelnek. Ajánlatkérő a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 2. § (5) bek. alapján az alkalmassági követelmény előzetes igazolására elfogadja ajánlattevők egyszerű nyilatkozatát, így elegendő az egységes európai közbeszerzési dokumentum IV. részének (alfa) szakaszát kitölteni. A Kbt. 69. § (4) és (6) bekezdése alapján az utólagos igazolási kötelezettség körében, a műszaki, illetve szakmai alkalmasság alátámasztása céljából benyújtandó igazolások:

M/1. Ismertesse a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (1) bekezdés a) pontja alapján az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított megelőző 3 év - jelen közbeszerzés tárgyával megegyező (földgáz értékesítés) - legjelentősebb szállításait.

Csatolandó a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 22. § (1)-(2) bekezdése szerinti igazolás vagy nyilatkozat. A dokumentumnak (referenciaigazolás vagy referencianyilatkozat) ki kell térnie legalább a teljesítés idejére (kezdő és befejező időpontja), a szerződést kötő másik fél megnevezésére, a szállítás tárgyára, mennyiségére, továbbá nyilatkozni kell arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e. A referenciaigazolásból vagy referencianyilatkozatból egyértelműen ki kell derülnie az M/1. pontban előírt alkalmassági feltétel(ek) teljesülésének.

Amennyiben egy gazdasági szereplő referenciaként olyan korábbi tevékenységet kíván bemutatni, amelyben konzorcium vagy projektársaság tagjaként teljesített, abban az esetben az Ajánlatkérő csak azt fogadja el az alkalmasság igazolásaként, amelyet ajánlattevő konzorciumi tagként vagy projektársaság tagjaként saját maga teljesített, figyelemmel a Kbt. 140. § (9) bekezdésében meghatározottakra is. (kérjük emiatt a teljesítés bemutatásáról szóló nyilatkozatban adják meg a saját teljesítés mértékét százalékban vagy forintban).

Az M/1 alkalmassági követelménynek közös ajánlattevők együttesen is megfelelhetnek a Kbt. 65. § (6) bekezdésében foglaltaknak megfelelően.

Amennyiben ajánlattevő az alkalmassági követelményeknek bármely más szervezet (vagy személy) kapacitására támaszkodva kíván megfelelni, úgy ajánlattevő alkalmasságát a Kbt. 65. § (7)-(8) bekezdései szerint köteles igazolni.

A kapacitárait rendelkezésre bocsátó szervezet az előírt igazolási módokkal azonos módon köteles igazolni az adott alkalmassági feltételnek történő megfelelést, továbbá köteles szerződéses vagy előszerződésben vállalt kötelezettségvállalását tartalmazó okirattal igazolni, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt.

Eventuele minimumeisen:

Alkalmatlan az ajánlattevő, ha

M/1. az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 3 évben nem rendelkezik - az első rész vonatkozásában legalább 1, legfeljebb 3 különböző szerződésből minimum 2 100 000, m<sup>3</sup>/év földgáz értékesítésből származó szerződésszerűen teljesített referenciával (referencia nyilatkozattal)

- a második rész vonatkozásában legalább 1, legfeljebb 3 különböző szerződésből minimum 1 100 000 m<sup>3</sup>/év földgáz értékesítésből származó szerződésszerűen teljesített referenciával (referencia nyilatkozattal).

A 321/2015. (X.30.) Korm rend. 21. § 1) bekezdés a) pontja alapján ajánlatkérő a vizsgált időszak alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett szállításokat veszi figyelembe.

### **III.2. Voorwaarden met betrekking tot de opdracht**

#### **III.2.2. Voorwaarden inzake de uitvoering van de opdracht**

Az ajánlatkérő rendelkezik a szerződés teljesítését biztosító anyagi fedezettel. Ajánlatkérő, illetve Felhasználó előleget nem fizet.

A kiállított tételes számlák ellenértékét az adott, fogyasztási hely szerinti vételező Ajánlatkérő, mint Felhasználó [nyertes Ajánlattevő szerződésszerű (hiba- és hiánymentes) teljesítésének igazolását követően] azok kézhezvétele után, átutalással, 30 napon belül, forintban (HUF), a Kbt. 135. § (1), (5), (6) bekezdései és a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 6:130. § (1)-(2) bekezdéseiben előírtaknak megfelelően teljesíti.

További információk a közbeszerzési dokumentumban találhatóak.

## **Afdeling IV: Procedure**

---

### **IV.1. Beschrijving**

#### **IV.1.1. Type procedure**

Openbare procedure

#### **IV.1.3. Inlichtingen over een raamovereenkomst of dynamisch aankoopstelsel**

#### **IV.1.6. Inlichtingen over elektronische veiling**

Er wordt gebruik gemaakt van een elektronische veiling. Nadere inlichtingen over de elektronische veiling:

Ajánlatkérő az eljárás során elektronikus árlejtést alkalmaz a 424/2017.(XII.19.) Korm. rendeletben és a közbeszerzési dokumentumokban részletezettek szerint. Az árlejtés várható időpontja 2022. augusztus 30-31. Az elektronikus árlejtés végleges időpontjáról az ajánlatkérő valamennyi az eljárásban ajánlatot benyújtó ajánlattevőt értesíti, legkésőbb az árlejtés napját megelőző ötödik munkanapig.

#### **IV.1.8. Inlichtingen over de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA)**

De opdracht valt onder de GPA: ja

## **IV.2. Administratieve inlichtingen**

### **IV.2.2. Termijn voor ontvangst van inschrijvingen of deelnemingsaanvragen**

Datum: 23/08/2022 Plaatselijke tijd: 12:00

### **IV.2.3. Geraamde datum van verzending van uitnodigingen tot inschrijving of deelneming aan geselecteerde gegadigden**

### **IV.2.4. Talen die mogen worden gebruikt bij het indienen van inschrijvingen of aanvragen tot deelneming**

Hongaars

### **IV.2.6. Minimumtermijn gedurende welke de inschrijver zijn inschrijving gestand moet doen**

Looptijd in maanden: 1 (vanaf de datum van ontvangst van de inschrijving)

### **IV.2.7. Omstandigheden waarin de inschrijvingen worden geopend**

Datum: 23/08/2022 Plaatselijke tijd: 14:00

Plaats:

<https://ekr.gov.hu>

Inlichtingen over gemachtigde personen en de openingsprocedure: Az elektronikusan benyújtott ajánlatok esetében a Kbt. 68. § (4)-(5) bekezdése szerinti adatokat az EKR rendszer a bontás időpontjától kezdve azonnal elektronikusan - azzal a tartalommal, ahogyan azok az ajánlatban szerepelnek - az ajánlattevők részére elérhetővé teszi. A Kbt. 68. § és a 424/2017. (XII.19.) Korm. rendelet 15-17. §-a szerint.

## **Afdeling VI: Aanvullende inlichtingen**

---

### **VI.1. Inlichtingen over periodiciteit**

Periodieke opdracht: neen

### **VI.2. Inlichtingen over elektronische workflows**

Elektronische facturering wordt aanvaard

Er wordt gebruikgemaakt van elektronische betalingen

### **VI.3. Nadere inlichtingen**

1. A Kbt. 66. § (5) bekezdése szerint az ajánlathoz csatolni kell a közbeszerzési dokumentumokban megadott minta szerinti felolvasólapot az EKR rendszerben, az eljárás felületén a megfelelő cellák kitöltésével, amelynek tartalmaznia kell a Kbt. 68. § (4) bekezdés szerinti információkat. Az EKR-ben az ajánlatkérő a közbeszerzési dokumentumok között elektronikus űrlapként létrehozta a Felolvasólap mintáját, amelyet az ajánlattevő az elektronikus űrlap formájában köteles kitölteni.
2. Az eljárás nyelve a magyar, más nyelven nem nyújtható be ajánlat. Amennyiben idegen nyelvű dokumentum, irat kerül csatolásra az ajánlathoz, annak ajánlattevő általi fordítása is benyújtandó.
3. Ajánlatkérő kizárja a Kbt. 35. § (8) bekezdése alapján projektársaság létrehozását mind önálló, mind közös ajánlattevők tekintetében.
4. Ajánlatkérő a Kbt. 75. § (2) bekezdés e) pontjában foglalt eredménytelenségi okot az eljárás során nem alkalmazza.
5. Jelen felhívásban nem szabályozott kérdésekben a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény és végrehajtási rendeletei továbbá a magyar jog rendelkezései az irányadók. A hirdetmény a közbeszerzésekről szóló 2014/25/EU irányelv alapján kerül közzétételre.

6. Jelen VI.3) ponthoz kapcsolódóan a KD többlet előírásokat tartalmaznak, tekintettel a hirdetményfeladó rendszer kitöltési szabályaira (karakterszám korlátozás)
7. Az eljárásba bevont FAKSZ: Dr. Kormos Sándor 00274 [kormos.sandor@gmail.com](mailto:kormos.sandor@gmail.com)  
Levelezési cím: 3525 Miskolc, Széchenyi u. 21-23. I/2.
8. Az ajánlatnak tartalmaznia kell az ajánlattevő nyilatkozatát a Kbt. 66. § (2) és (4) bekezdésére. Azon nyilatkozatokat, melyek az EKR rendszerben előállításra kerültek, az eljárás felületén a megfelelő cellák kitöltésével kell benyújtani. Az EKR-ben elektronikus űrlapként létrehozott nyilatkozatok alkalmazása kötelező!
9. Fordítás: az ajánlatban valamennyi igazolást és dokumentumot magyar nyelven kell benyújtani. Az ajánlatkérő a nem magyar nyelven benyújtott dokumentumok ajánlattevő általi fordítását is köteles elfogadni (Kbt. 47. § (2) bekezdés)
10. Közös ajánlattétel esetén a Kbt. 35. § alapján kell eljárni. Amennyiben több gazdasági szereplő közösen tesz ajánlatot a közbeszerzési eljárásban, akkor csatolniuk kell az erre vonatkozó megállapodást. Közös ajánlattételre vonatkozó részletes előírásokat a közbeszerzési dokumentumok tartalmazzák.
11. A közbeszerzési eljárásban az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelelhetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni az ajánlatban, ezt a szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt vagy követelményeket, amelynek igazolása érdekében az ajánlattevő vagy részvételre jelentkező ezen szervezet erőforrására vagy arra is támaszkodik.
12. Csatolni kell az ajánlatban a kapacitárait rendelkezésre bocsátó szervezet olyan szerződéses vagy előszerződésben vállalt kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt. Amennyiben Ajánlattevő nem kíván kapacitást nyújtó szervezetet igénybe venni, nemleges nyilatkozat is csatolandó.
13. Ajánlatkérő alkalmazza a Kbt. 81.§ (5) bekezdésében foglaltakat.
14. Ajánlatkérő a pénzügyi és gazdasági, valamint műszaki, illetve szakmai alkalmasságának feltételeit és igazolását a minősített ajánlattevők jegyzékéhez képest szigorúbban határozza meg.

#### **VI.4. Beroepsprocedures**

##### **VI.4.1. Beroepsinstantie**

Officiële benaming: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság  
Postadres: Riadó u. 5  
Plaats: Budapest  
Postcode: 1026  
Land: Hongarije  
E-mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)  
Telefoon: +36 18828592  
Fax: +36 18828593

##### **VI.4.3. Beroepsprocedure**

Precieze aanduiding van de termijn(en) voor beroepsprocedures:  
A Kbt. 148. §-ban előírtaknak megfelelően.

##### **VI.4.4. Dienst waar inlichtingen over de beroepsprocedures kunnen worden verkregen**

Officiële benaming: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság  
Postadres: Riadó u. 5

Plaats: Budapest  
Postcode: 1026  
Land: Hongarije  
E-mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)  
Telefoon: +36 18828592  
Fax: +36 18828593

**VI.5. Datum van verzending van deze aankondiging**  
18/07/2022